小手で



「AIくん、キミ、うちで何できる?」

仕事の生産性をぐんと高める! トップパフォーマーの睡眠法

> 職場で食べたい おやつ&ごはん

アーリーステージの羅針盤 株式会社Resilire

T.G.Info 「TOKYO事業承継応援フェア」

vol.48 | 2 0 2 2 Summer

「安売りよりは廃棄」という染みついた商慣習

自然災害による被害とい パッケ ージの汚

関藤さんが立ち上げたのが そんな正義感が、 すべての始まり

世界が抱える課題 禍の影響で、 世界の飢餓状

には世界の10人に1人が栄養不良と栄養の現状」によれば、2020年 推定されたという。 合同報告書「世界の食料安全保障と 劇的に悪化している。 1年に発表された、国連の

なかでも日本は有数のフ の食品を廃棄している。これは世 年間約570万トン(※) 捨てられ続けている。 先進国を中心に、 ・ロス大 みせる 社会課題を、

国であり、

べ物は余り、

その一方で、

感も強かったように思います」 母からは慈愛の大切さを説かれてき ために授かったものだ、 人を助けることに喜びを感じ、 ました。そんな幼少期を過ごしたた 1995年に起きた阪神・淡路大 子どものころから、

棄されています。それを買い取り、販売できなくなった商品が大量に廃かかわらず、通常の流通ルートでは 献活動団体に寄付するショッピング お得に販売した売上の一部を社会貢 、累計で2万1641トンもの現在その会員数は32万人を突破 トが、KURADASHIです」 問題なく食べられるにも

個人の力の限界を知った震災での経験から

ビジネスで解決して

ドロスを削減してきた。

「父からは、 原風景は、幼少時代にあるようだ。 命とは社会に貢献する 関藤さんが抱く情熱の と言われ、 正義

費用は年間2兆円にものぼる。

を放っておいていいはずがない」 「明らかに異常な状態なのに、そ 界で飢餓を減らすべく支援している

量を優に超え、一般廃棄物処理

社会貢献型ショッピングサイト [KURADASHI]とは

> 賞味期限の迫った商品や季節商品など、 販売の機会が失われつつある商品を買い 取り、消費者とマッチングすることでフー ドロスを削減する社会貢献型ショッピン グサイト。売上の一部を環境保護、災害支 援、動物愛護、医療支援など14の団体へ寄 付し、支援総額は7,492万円 (2022年1月 末)に到達している。



なったのは、200 組織や仕組みが必要だ……。 はあまりに小さく、 状況でした。そこで自分ひとりの力 として中国に赴任していた際に目に うには、個人の力では限界がある。 人々がひっきりなしに現れる壮絶な 「規格の重さと10グラム違う、 した一つの光景だった。 きない無力さに、ほぞをかみました」 「方々で火の手が上がり、血を流す そしてその種が芽吹く

少し悪い、というような理由だけで、「規格の重さと10グラム違う、形が コンテナ一杯もの鶏肉が廃棄されて ました。これが正しいことのはず

深く知るほど、納得できなくなっいて調べ出しました」

なくとも諸事情で廃棄される商品をお得に販売する人気の社会貢献型常に疑問を抱き、その解消を目指す一人の経営者がいる。品質に問題が世界有数の「フードロス大国」である日本。大量の食料が廃棄される日

「KURADASHー」。その舞台裏に迫った。

苦しむ人や困っている人を多く救 心に植えられた体験だった。 ほとんど何もで 1年、商社マン \きっかけ-起業の

決するのは、一朝一夕にはできませ ら存在しない時代、関藤さんの頭に え、その方法を模索する日々で として成立させる必要があると考 めには、ボランティアではなく事業 ん。持続的にアプロー の矛盾を放ってはおけなかった。 大量の食料が無駄に廃棄される。 飢餓で苦しむ人がいる一方で、 ードロスという シャルビジネスという言葉す 大きな課題を解 チしていく

立し、満を持して新たなプラ は、すでにアイデアが芽吹いて 事業化に向けて本格的に動き出 会社を設

(企業の社会的責任)

たのは、

2 0 1

※農林水産省及び環境省「令和元年度推計」



BREAK THROUGH ヒットの障壁と突破の瞬間



2

Company Profile

クラダシを設立。

株式会社クラダシ

創業:2014年 資本金:1,794万円 代表者名:関藤竜也

事業内容: 社会貢献型ショッピングサイト「KURADASHI」 の企画・制作・運営

所在地:東京都品川区上大崎3-2-1目黒センタービル5階 URL: https://corp.kuradashi.jp/

関藤 竜也

Tatsuya Sekito

1971年大阪生まれ。1995年に総合商社 に入社、中国駐在を経験。その後コンサ

ルティング会社を経て、フードロス問題 の解決を目指すべく2014年に株式会社

AI導入で、 我が社も 「多国籍企業」に!?

AI導入を成功させるために、 心得ておくべきことを紹介します。

AI総合研究所 NABLAS株式会社 代表取締役 所長

中山 浩太郎

行えるようになったのです。 ス語」「中国語からド ションは難しい 手国の言語に翻訳するという2ステップを要しま でないなら、 語の間で翻訳するものでした。つまり相手が英語圏 ここ数年で、 た。結果として誤訳が多く、スムーズなコミュニケ す。従来の翻訳システムの多くは、 ではありません。 最新の言語処理AI 日本語を一度英語に翻訳し、 同じシステム内で なかで ものでした。 対応言語の多さも大きな特徴で の言語処理能力が飛躍的に向 イツ語」 のすごいところは、 さらに翻訳だけでなく しか といった翻訳を直接 「日本語からフラン し最先端の言語処 英語と対象言 それを相 性能だけ

Point!

- 高度な言語処理AIが コミュニケーションを より自然に
- 低コストで利用できる AI活用のサービスが 続々登場

5 T 何 T" きる? キミ、

最新のA 翻訳精度が飛躍的に上昇 ー技術で

語の字幕を入れたり、

音声を変えたり、

自動でで

画の翻訳は、

日本語で撮った動画に外国

も翻訳機能が

えるようになりま

その壁はすでにとり払われつつあります。 葉の壁」ですが、 少子高齢化による国内市場の縮小や人材不足な ると予想されます。 から、海外進出を検討す その際ネックになるのが「言 技術の飛躍的な進歩により、 る中 小企業は今後増加

そのいず.

れにも最先端のAI

技術が用いられ、

の言語に直すという2つの処理が必要になり

システムが音声の内容を正確に聞き取り、

それを別

性能は飛躍的に向上しています。

Google 社の提供する Gmail には、 「ディープラーニング」 高次の翻訳機能を支えて ジを翻訳する機能がつきますが、 性能はここ5年で飛躍的に上昇しました。 日々発展するA-技術により、 多くの仕事で十分使えるほどです。 を活用した高度な言語処理 いるのが、最新のAI この翻訳の精度は 自動翻訳技術の 届いたメッセ 例えば、 -技術

簡単かつ低コストで作成できるはずです。 業を目指してほしいと思います。 材とともに働くことが、 社の製品やサービスの紹介動画が60以上の言語で、 げる「Synthesia」 これを音声の自動翻訳機能と組み合わせれば、 人力したテキストを極めて自然なしぐさで読み上 2 0 2 1 積極的に海外進出を検討し、 年12月には、Aーが生成したア 海外との取り引きや、 というサ 当たり前となる時代が訪 ービスが登場しました。 バタ こうした 異国の人 自

Profile: なかやま・こうたろう

AI総合研究所 NABLAS株式会社代表。AIやディープラーニングについて、東京大学などで 最先端の研究を行うとともに、企業のAI導入推進や、人材の育成にも力を入れている。

障壁を突破した瞬間

信念と覚悟を持ち、思いを伝え続けた

集まったらローンチすると決め、 る企業がどれだけいるか。

Ω,

いけば、いつか賛同者は増えてくる。続け、一人ひとりの心に訴えかけて

結果、

目標の1

00社に到達し、

らめずやり切るつもりでした」

チ。その7か月後、国連がSDG 2015年2月にシステムをロー

ン

費者の意識も高まっていきま

スに対する取り組みを積極

を採択し、追い風が吹き始めた。

「フードロスにも注目が集まり、

賛同者を探した。

「事業の肝は、

商品を提供してく

見を聞きました。

正しいことをやり

れを実現するシステムを作りつ モデルはすでに頭に描いており、

つ、そ

「KURADASHI」のビジネス



オフィスの壁一面に並ぶ賞状。クラダシの功績を称えた賞 状のほか、感謝状も多く見られる。クラダシが支援を行っ た多くの団体からの感謝が記されている。



ショッピングサイトの売上の一部はクラダシ基金に充てら れる。そのクラダシ基金で実施する「クラダシチャレンジ」 にて、農作物の収穫に取り組む大学生。

中では山積みで、現在40以上の事業ど、放ってはおけない課題が、私のの一つです。地方創生や災害対策な

プランがあります」

解決であり、

ロスはそのう まで社会課題の 業の成長がゴ

ルではない

とい

関藤さんにとって現在の事

「目指すのは、あく

向上につながるようになり、KUR

A D A S H I

も成長していきました」

的に行うことがブランド

リジの

藤さんははにかむように笑った。

目を輝かせてそう語ってから、

「結局の

はいつも誰かを助けていたいので

手を挙げる企業はほとんどなかった。なかった。しかしそれでも、実際にけると、担当レベルでの反応は悪く 墜につながりかねず、市場価格の下 そんな価値観が一般的でした」 するくらいなら、廃棄した方がいい。 落を招くリスクもあります。 「格安販売はブランドイメー 安売り かった。 ジの失

も泥臭い方法だった。 「とにかく数を当たるし 000社以上に思いをぶつけ、 そう 関藤さんがとったのは、 した慣習の高い壁を越えるべ かな もっと 意

| 1000社をまわり

グでの起業に至りました」

定されるはずと読み、このタイミン れ以降にもきっと新たな目標が再設 (ミレニアム開発目標)

が

でに達成すべき目標としてMDG

という概念が注目され始めていまし

国際社会が20

15年

社会課題解決への熱い思いをぶつ

「クラダシ|の これからの展開

> 災害やコロナ禍と いった突発的な出来事 の受け皿になれるよ う、さまざまな企業と の連携体制を作り、新 品でも中古品でもない 「1.5次流通」の構築、

拡大を目指します。 また、人手不足に悩 む地方農家ヘインター ンシップで学生を派遣 し、収穫できなかった 農作物の廃棄量削減を 目指す社会貢献型イン ターンシップ「クラダ シチャレンジ」など、 地方創生関連事業にも 力を入れたいです。



5 T.G.Press vol.48 イラスト/オオノマサフミ

取材・文/國天俊治 写真/西山輝彦

割きづら.

いもの。災害の被害を防ぐと

いう課題に

事業になりうるニーズがどこにあるか見

課題の事業化の第一歩となるはずです」

アーリーステージでの学びや

年9月に株式会社Resilireを創業。 うジャンルの開拓は一筋縄ではいかなかっ 防災関連メディアや、 そこで事業の軸を防災テックに置く ムなどを運営 したが、 ボランティ 利益を出す ただ、 の管 理

失を防ぐリスク管理に目をつける。 きなかった。この失敗から、 「リスク管理は、 企業の売上に直結せず、 災害に・ よる経済的損 構造を確立で 予 シス るなか、 気候変動の影響で災害はさらに増えると予想され をおさえる技術がほとんどないと気付きました。 イノベーションの必要性を感じました」

げ

るなど、

の醸成につながりました」

より長期で社会に利益をもたらすことを目標に掲

方向性を明確に定めたことが、

後の力

でビジョンやバリュー

を言語化し、

短期的な成長

と決め、 防災と た。 同 まって 「私の場合、 チャ 組織の安定化により開発のスピ

た。現在は10社以上の大企業に導入されて た。顧客に対 はじ 結局は社会課題とビジネス課題がマッチ 1年ほどで現在のシステムを作り 社会課題の解決が先行 リングでニーズを探ることが、 めて事業として成り立つ どんな事業なら予算がつ して起業-とわかり ・と質が高 る。 上げ か、

ングして

したが、

もっと知りたい Resilire

法人向けリスク管理サービス「Resilire」は、サ プライチェーン全体を可視化、管理するプ ラットフォーム。災害時には、影響のあるサプ ライヤーが自動でリストアップされ、迅速な 対応が可能となる。

Profile つだ・ゆうだい

1996年兵庫県生まれ。学生時代に Webデザインや営業などを経験。 2018年に株式会社はれるとの代表取 締役に就任しWeb コンサルティング に従事。同年6月の関西での被災経験 から、災害被害を予防するイノベー ションの必要性を感じ、同年9月株式 会社Tech Design(現Resilire)を創業。

様々な分野で活躍中の社長さんに、 大事にしていたことをうかがいました。

事業になるニーズを模索 が防災テックギ

たのは20 その ラッ サプライチェーン全体を可視化、 動に大きな支障をきたす。そう. 「関西で激しい地震と豪雨を経験 コロナ禍、地域紛争、 トフォ は2018年の実体験がきっかけだった。生みの親である津田氏が防災テックに注目し 起きるサプライチェーンの寸断は、 ط 「Resilire」 自然災害… が注目を集めている。 したリスクに備え、 一元管理するプ ・不測の事態 企業活

> 試行錯誤を重ねて、 ら聞いて回り、 突破の糸口を探 顧客に事業の課 題を

た。チー 発したのが転機となった。そのプレスリ く開発を始めたが、 ク管理はできないかと相談を受け 見た大手製薬会社から、 BCP(事業継続計画)のクラウド 「思えば、 組織の体をなり ムメンバー ーそれぞれがやり ーが続々と辞め、 津田氏はいきなり 企業がリスクに備えて行 サプライチェーンのリス たのだ。 組織崩壊 システムを開 壁に当たっ ij さっそ スを

を軸に

√仕事の生産性をぐんと高める!//

プパフォーマーの

坪田 聡 (つぼた・さとる) 日本睡眠学会所属医師、医学博 士。雨晴クリニック院長。 『朝5時起きが習慣になる「5時 間快眠法 | 」(ダイヤモンド社) など著書多数。

朝のぼんやり時間を短縮! 1日を長くする「目覚め」の秘訣

日々、忙しい社長さんは、「1日が24時間では足りない」と思 うこともあるのではないでしょうか。すっきりと目覚めることが できれば、朝方の仕事の生産性も高まります。そこで重要なのが、 起きたらすぐに光を浴びること。日光でなくても、ライトでも構

いません。明るい光は体内時計を活動的なモードへと切り替えて くれます。

逆に、もっと寝ていたいのに、早く目が覚めてしまうこともあるで しょう。起きたい時刻の1~2時間以上前に起きてしまい、その後 寝付けなかったらパッと起きてしまいましょう。眠れない時間を布団 の中で過ごすと「目覚め」にも悪影響を及ぼします。その日は仮眠 をとる、早めに就寝するなどして1日の睡眠時間を調整しましょう。



二度寝をするなら 時間を決めて

どうしても寝足りないという朝 は、二度寝で睡眠を補うのも手で す。注意したいのは、眠りが深く なる前に起きること。三度寝、四 度寝と浅い眠りを繰り返さないこ と。二度寝をするときは、アラー ムを20分後などにセットしてか らにしましょう。



自分の名前を

目覚ました!?

五感は寝ている間でも常に神経の 見張り番として働いています。特 に、自分の名前には聴覚が反応し やすいので、目覚ましにすると効 果的。スマホのアプリなどを利用 して、自分の名前を呼ぶ声を録音 し、アラーム音にしてみましょう。

オランダ風ハンバーグ 1,100円(稅込) ※ライスは250円(税込)

連日賑わう名店で特に人気の一品。 塩胡椒のみのシンプルな味付けのハ ンバーグは、肉本来の旨みが際立つ。 たっぷりの濃厚なチーズソースとも くどくなく相性抜群。溢れ出た肉汁 とソースは、下に敷かれたパスタと よく合い、最後まで余すことなく楽 しめる。

職場で 食べたい

リフレッシュ・会話のきっかけに最適な おやつやテイクアウトメニューをご紹介!

お持ち帰りで楽

め

オムライス 1,512円(税込) ※ソースはデミグラスソースとトマトケ チャップの2種から選べる。

厚めの卵でくるっと巻かれた「オムラ イス」。食感の異なる白米と玄米を使 用したチキンライスは、外はプルン、 中はふわっとした卵の食感を引き立た せる。自家製のトマトケチャップはほ どよい酸味で全体の味を引き締める。 かわいい見た目だが、大人もうれしい 上品な味わい。



モンブラン 浅草店 もんぶらん あさくさてん

田原町

ル浅草ビル1F @11:00~21:00 🚱水曜(祝日の場合は 営業、翌日休) 😡東京メトロ銀座線 田原町駅3番出口から 徒歩5分、都営地下鉄浅草線 浅草駅A4番出口から徒歩8分

注)上記では、通常時の営業時間、定休日のみを表示しています。 営業時間短縮および年末年始や夏期などの臨時休業日につきましては、各店舗にお問い合わせください。



厳選洋食さくらい げんせんようしょくさくらい

上野広小路

ビル7F・8F @11:30~14:30/17:30~21:45(±・日 曜・祝日は11:30~14:30/17:00~21:45) 6月曜(祝 日の場合は営業、翌日休) 📀東京メトロ銀座線 上野広小路 駅・都営地下鉄大江戸線 上野御徒町駅A4番出口から徒 歩1分、JR京浜東北線・山手線 御徒町駅北口から徒歩3分

7 T.G.Press vol.48

Info

T.G. 9月に開催決定!



「TOKYO事業承継応援フェア」

東京信用保証協会は、「TOKYO事業承継応援フェア」を初めて開催します。本フェアは講演会、セミナー及び支 援機関や専門家団体による相談ブース出展等、複合的な企画で構成されています。中小企業の皆さまの事業承 継に関するあらゆる課題やお悩みに対し、都内の支援機関、専門家団体と連携し、ワンストップで解決を後押し します。事業承継をお考えの中小企業の経営者・後継者の皆さま、ぜひご来場ください。

開催概要

開催日時 令和4年9月22日(木)10:00~16:00

※事前来場登録は7月から開始予定

東京都立産業貿易センター浜松町館3F・4F (東京都港区海岸1-7-1 東京ポートシティ竹芝オフィスタワー内)

講演会 …… 著名経営者が

事業承継成功の秘訣を語る!

…… 事業承継のポイントを

4 つのテーマごとに解説!

個別相談会 …… 以下の機関が相談ブースとして出展!



日本公認会計士協会東京会/東京税理士会/一般社団法人東京都中小企業診断士協会/ 東京三弁護士会(東京弁護士会・第一東京弁護士会・第二東京弁護士会)/東京商工会議所/ 東京都事業承継・引継ぎ支援センター/東京都よろず支援拠点/公益財団法人東京都中小企業振興公社/ 株式会社商工組合中央金庫/株式会社日本政策金融公庫/株式会社日本M&Aセンター/ 日本プライベートエクイティ株式会社/東京信用保証協会 (順不同、敬称略)

最新情報は当協会ホームページより





お問い合せ

本フェアに関するご質問は、以下までお寄せください。 東京信用保証協会 経営支援部 経営支援課 ビジネスフェア事務局 TEL:03-3272-2070

Editor's Note

今回取材したお二人は年齢や事業内容 は異なりますが、事業としては「社会課題の 解決」と「徹底した営業活動」という共通点 がありました。社会課題は、一時的な支援で は根本的な解決が難しく、継続的な支援を 行うには、ビジネスとして成立させなければ なりません。信念をもって、それぞれに立ちは だかる壁の突破に取り組まれたお二人のお 話はとても刺激的で勉強になりました。(G)

∖まるガモ応援隊 /



クラダシのオフィス内にも、廃棄されるはずだった飲 み物や食品が並ぶ。社員の方と一緒に息抜きタイム。

ご意見・ご感想は、以下までお寄せください。 東京信用保証協会 企画部広報課 〒104-0028 東京都中央区八重洲 2-6-15 JOTOビル 3F TEL: 03-3272-3089 HP: https://www.cgc-tokyo.or.jp/



